

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА
о диссертации Устинович Веры Владимировны
«Взаимодействие просодии с единицами различных языковых уровней в
коммуникативной структуре французских высказываний (на материале
теле- и радиодебатов)», представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.05 – романские языки

**1. Соответствие диссертации специальностям и отрасли науки,
по которым она представлена к защите.**

На основании оценки формулировок объекта и предмета, цели, поставленных для ее решения задач, использованной методологии, а также полученных результатов исследования, и в соответствии с паспортом специальности (10.02.05 – романские языки) следует заключить, что диссертация Устинович Веры Владимировны «Взаимодействие просодии с единицами различных языковых уровней в коммуникативной структуре французских высказываний (на материале теле- и радиодебатов)» соответствует названной специальности и отрасли науки – филологические науки.

2. Актуальность темы диссертации.

В современном языкознании последних двух десятилетий особую актуальность приобрели исследования, связанные с функционированием литературных языков. Степень владения языком, широта и свобода использования языковых средств в их письменной и устной форме существенно определяют место человека в общественной жизни. Изучение активных языковых процессов путем анализа взаимодействия между литературной нормой и «живой» устной речью (в том числе, неподготовленной, спонтанной), позволяет установить особенности взаимодействия лексико-синтаксических и просодических средств языка, сделать аргументированные рекомендации по повышению культуры речи языка. Это важно, поскольку правильность речи, ее интонационная выразительность обеспечивают единство литературного произношения, сохраняют единообразие и понимание информации, которая передается и воспринимается. В этом плане актуальность темы диссертационного исследования Устинович В. В. определяется как все возрастающим интересом к изучению на новом технологическом уровне любого литературного языка, так и недостаточной изученностью особенностей взаимодействия просодических и лексико-синтаксических средств во французском языке при спонтанной диалогической речи, ранее не становившихся объектом изучения. Диссертация восполняет этот пробел. Актуальными являются рассмотренные на материале телевизионных и радиодебатов вопросы участия просодии в обозначении синтагматических границ между главными компонентами высказывания – темой и ремой, в

маркировании широкого круга эмоциональных состояний говорящего, а также установлением акустических контуров частоты основного тона (ЧОТ).

Актуальность настоящей работы определяется и тем, что она выполнена в русле нового направления – экспериментально-фонетических исследований о слове и фразе, полученных с использованием компьютерной программы речевого сигнала PRAAT. Современные объективные данные необходимы для дальнейшего развития проблем организации звукового строя языка и таких сложных его явлений, как интонация, ударение, фонетическая организация высказываний/коммуникативных структур.

Учитывая, что во французском языке специфика взаимодействия просодических средств и особенностей синтаксической структуры предложения определяется фиксированным порядком его членов и ограничениями относительно возможности инверсии компонентов высказывания, диссертация Устинович В. В. видится весьма значимой для активизации изучения характера взаимодействия просодии и синтаксиса французского языка. В том числе, при включении сказуемого/части сказуемого в состав тематического компонента, нарушающее логическое соответствие «*подлежащее = тема*». Это находит отражение в просодических характеристиках: происходит перцептивно и акустически релевантное выравнивание мелодической линии высказывания, отсутствует инверсия направления движения тона на границе между темой и ремой, установленных при включении сказуемого в состав тематического компонента. Или, напротив, характеризуется отсутствием различий в просодической организации однокомпонентных и двухкомпонентных структур с темой, представленной подлежащим.

Актуальность проведенного Устинович В. В. исследования заключается еще и в том, что оно позволяет решать, как теоретические проблемы в плане дополнения существующих знаний о коммуникативной структуре французских высказываний, так и прикладные задачи, нацеленные на практическое применение полученных результатов. Данные могут быть использованы при подготовке учебных пособий по французской фонетике, выразительному чтению, что особенно важно при профессиональном обучении орфоэпии в вузах.

3. Степень новизны результатов, полученных в диссертации, и научных положений, выносимых на защиту.

Научная новизна проведенного Устинович В. В. исследования базируется на разработанной авторской методике комплексного межуровневого подхода к анализу коммуникативной структуры высказывания и средств ее выражения в устной спонтанной речи и предусматривает инструментальный, статистический и аудиторский анализ. Полученные в настоящей работе выводы и основные результаты, а также вынесенные на защиту положения являются, бесспорно, новыми и фактически свидетельствуют об успешной реализации комплексного подхода при изучении коммуникативной структуры высказываний и средств их

выражения во французском языке в спонтанной устной речи. Это подтверждается, прежде всего, как новизной цели и сложностью задач, решаемых в диссертации, так и значимостью объекта и предмета исследования, что важно для получения новых теоретических и практических результатов. Введенные в научный оборот данные, позволяют систематизировать существующие знания о коммуникативной структуре высказываний, пополнив их сведениями о механизмах и средствах передачи дополнительных коннотативных значений, в том числе, разного рода экспрессивно-эмоциональных и оценочных оттенков в диалогической речи участников дебатов. К однозначно новым можно отнести следующие научные результаты диссертационной работы.

Во-первых, в ней рассматриваются однокомпонентные (представляющие собой цельную рему без темы) и двухкомпонентные (с тематическим и рематическим компонентами) высказывания. Приводятся количественные и качественные показатели распределения просодических характеристик тонального контура тематического и рематического компонентов и ядерных тонов в различных типах коммуникативных структур высказываний. Существенность отличий значений акустических параметров проверялась с помощью критерия Стьюдента.

Во-вторых, в диссертации установлены особенности взаимодействия просодического и синтаксического уровней при прототипической синтаксической структуре (т.е. представленной группой подлежащего и группой сказуемого) высказывания. Во французском языке в соответствии с принципом доминанты справа ядро ремы и, соответственно, рематический тон стремятся к локализации в конце высказывания. Так, проведенный анализ репертуаров и количественного распределения тонов отражает напряженность и высокую степень эмоциональности оппонентов. Установлено, что между интервалом *нисходящего* тона и значениями эпистемической модальности существует зависимость: тоны узкого интервала употребляются в *нейтральном* утверждении, а тоны с широким глубоким падением – в *уверенном*; резко *восходящий* тон в конечной позиции в рематическом компоненте интерпретируется как средство апеллирования к собеседнику, ожидание высказать свое *согласие* или *несогласие*; такой тон связан и с выражением эмоционального отношения к сообщаемому в ситуации спора/дебатов, в частности *возмущения*.

В-третьих, в работе определено, что к значимым признакам, обеспечивающим дифференциацию высказываний с нейтральной и маркированной коммуникативной структурой относится скорость изменения высоты голоса на ядерном слоге при равномерном движении тона. Результаты проведенного сопоставительного анализа тональных контуров нейтральных и маркированных коммуникативных структур со смещением рематического ядра на зависимый элемент сказуемого позволили выявить следующие просодические средства, участвующие в придании маркированного характера. К ним относятся: наличие *ровно-восходящей*

конфигурации предцентра, специфичной для маркированных коммуникативных структур; *средневысокий/высокий* высотно-тональный регистр, широкий *интервал*, *высокая скорость падения* речевых тонов; *особая форма* нисходящего замедленно-ускоренного тона с подъемом на медленном участке; значимый *разрыв в уровне ЧОТ* начала падения тона и предударного, а также следующего безударного слогов, усиливающий просодическую важность (салиентность) ядерного слога.

Перечисленные научно значимые результаты, полученные соискателем, позволяют охарактеризовать диссертацию Устинович В. В. как актуальное и оригинальное научное исследование, основные выводы которого содержат новые положения, важные как для современного языкоznания вообще, так и для романистики.

4. Обоснованность и достоверность выводов и рекомендаций, сформулированных в диссертации.

Обоснованность и вероятность сформулированных в диссертации Устинович В. В. выводов и рекомендаций обеспечивается, прежде всего, достаточной полнотой и разнообразием фактологической базы исследования. Языковой материал в количестве 1100 отсегментированных спонтанных высказываний с прототипической синтаксической структурой «подлежащее + сказуемое» с различными типами коммуникативных структур, был извлечен методом сплошной выборки из предвыборных телевизионных и радиодебатов на общественно-политическую тематику (президентские, парламентские, муниципальные) за период с 2011 по 2022 год. Исследование проводилось в несколько этапов. На первом этапе путем постановки вопросов к высказываниям, а также на основании критерия активированности элементов в высказываниях были вычленены основные и дополнительные компоненты коммуникативных структур высказываний, составивших корпус исследования. На втором этапе методом аудитивного анализа отобранного материала была выполнена просодическая транскрипция высказываний. Осуществлена дифференциация просодических контуров звучащей речи на основе особенностей мелодики – повышения (восходящий тон) или понижения (нисходящий тон) голоса, а также от типа предложений. На третьем этапе проведен акустический анализ материала с помощью программы речевого сигнала PRAAT, позволяющей получить числовые значения по частоте основного тона (ЧОТ) – в Гц, интенсивности – в дБ, по длительности слога/гласного – в мс. На следующем этапе полученные значения акустических данных были подвергнуты математико-статистической обработке по критерию Стьюдента. Заключительным этапом исследования стал семантико-прагматический анализ материала, который позволил выделить высказывания с нейтральной и маркированной коммуникативной структурой. Он проводился аудиторами-информантами носителями языка и специалистами-фонетистами. Использованные принципы обработки материала можно считать релевантными и репрезентативными. Анализ фактического материала последовательно

осуществляется в диссертации на основе комплексного подхода, позволяющего описывать особенности звучащей речи французского языка.

Теоретическая база исследования, обеспечивающая высокую степень обоснованности и достоверности выводов, отражена в достаточно представительном списке научных работ отечественных, российских и зарубежных ученых по теме диссертации (всего 203 позиции).

Наконец, обращает на себя внимание продуктивное использование автором диссертации «Статистических расчетов различных акустических параметров», представленных в 63 таблицах Приложения А.

Все отмеченное позволяет оценить выводы и рекомендации, полученные соискателем, как объективные, достоверные и обоснованные.

5. Научная, практическая, экономическая и социальная значимость результатов диссертации с указанием рекомендаций по их использованию.

Научная значимость диссертационной работы Устинович В. В. заключается, прежде всего, во введении в научное обращение данных о взаимодействии просодических и лексико-сintаксических средств при выражении нейтральной и маркированной коммуникативной структуры устных высказываний спонтанной речи. В ней приводится анализ взаимодействия просодических средств выражения основных компонентов коммуникативных структур с лексико-сintаксической структурой высказывания в нейтральных и маркированных КС.

Практическая значимость диссертационного исследования очевидна и однозначна. Научные выводы, теоретические обобщения, исследованный фактический материал могут использоваться в учебном процессе при преподавании французского языка в учреждениях высшего и среднего образования, при разработке учебных пособий, при подготовке курсовых и дипломных работ, магистерских диссертаций, а также квалификационных научных работ. Материалы диссертации могут быть использованы в нормативной и двуязычной лексикографии, для составления учебных словарей французского языка.

Отмеченное подтверждает социальную и экономическую значимость диссертации Устинович В.В., поскольку материалы диссертационного исследования направлены на удовлетворение потребностей современной языковой и образовательной практики в Республике Беларусь, могут способствовать оптимизации затрат на подготовку учебных и справочных изданий для высших и средних учебных заведений.

Вместе с тем следует отметить отсутствие в диссертации актов внедрения результатов, которые подтверждают научное и/или практическое применение результатов исследований, а также справок о возможном практическом использовании результатов диссертации, что существенно влияет на оценку их практической значимости в сфере образования и современной науки.

6. Опубликованность результатов диссертации в научной печати.

Основные положения диссертации Устинович В. В. нашли отражение в 3 опубликованных в научно-теоретическом журнале «Вестник МГЛУ» статьях, 2 из которых в соавторстве, а также в статье в научно-методическом журнале БГПУ им. М. Танка «Весці БДПУ» общим объемом 1,59 авт. л., в 7 статьях в сборниках научных трудов общим объемом 2,43 авт. л. и 10 публикациях в виде материалов научных конференций (2,35 авт. л.).

Можно констатировать, что результаты и выводы исследования, содержание положений, выносимых на защиту, с достаточной полнотой отражены в 4 статьях в рецензируемых научных изданиях и других публикациях соискателя по теме диссертации. Апробации результатов исследования представлена на 15 научных мероприятиях, из которых 8 имели статус международных (6 – в Республике Беларусь, 1 – в России, 1 – в Испании).

7. Соответствие оформления диссертации требованиям ВАК.

Оформление диссертации и автореферата диссертации соответствует требованиям Высшей аттестационной комиссии Республики Беларусь, содержащимся в пп. 24-26 Положения о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий в Республике Беларусь.

В текстах диссертации и автореферата использован хороший научный стиль русского литературного языка с правильным и уместным применением терминологии современного языкознания.

8. Недостатки диссертации

Вероятность и обоснованность основных положений и выводов диссертации Устинович В. В. не вызывает сомнений, также положительно нужно оценить научную новизну работы, ее практическую и социально-культурную значимость. Корректность и объективность отбора фактического материала, научный уровень и полнота его интерпретации достаточно высокие. Поэтому приведенные ниже замечания и комментарии являются размышлениями дискуссионного характера относительно некоторых ее положений, а также связаны с авторской интерпретацией отдельных языковых фактов и терминов, которые требуют дополнительного пояснения.

1) В разделе 2.4 «Просодические характеристики *нейтральных* высказываний с конечной локализацией рематического ядра» 2-й главы диссертации достаточно подробно анализируется и описывается *предцентровая* часть тонального контура в *нейтральных* коммуникативных структурах. В аналогичном разделе 3.2 «Просодические характеристики *маркированных* высказываний с конечной локализацией рематического ядра» 3-й главы диссертации, посвященном *маркированной* коммуникативной структуре, *предцентровой* части уделено меньше внимания исследователя.

Что в этой связи может пояснить соискатель? Чем объясняется подобный подход?

2) В работе отмечается, что исследование экспериментального материала проводилось в несколько этапов (с. 37–39). Указывается, что «семантико-прагматический анализ материала, который позволил выделить высказывания с нейтральной и маркированной КС» проводился с привлечением информантов-носителей языка. Однако в тексте диссертации отсутствует описание того, каким образом происходил эксперимент.

Хотелось бы услышать пояснение диссертанта на этот счет.

3) В практической главе диссертации, в которой анализируются высказывания с *маркированной* коммуникативной структурой, автор исследования отмечает наличие *эпистемической* модальности, разграничивая такие значения данной категории, как «очевидность», «уверенность», «категоричность», «некатегоричность».

Как может пояснить соискатель, чем обусловлено выделение именно таких значений эпистемической модальности?

4) Как известно, диссертация является научной квалификационной работой, в которой соискатель должен продемонстрировать умения и навыки в области научно-исследовательской работы высшей квалификации, в том числе умения и навыки анализа и синтеза исследуемого материала.

В практической главе работы Вы указываете, что «современные французские авторы по-разному решают проблему определения коммуникативного статуса подлежащего, выраженного *местоимением*» (с. 40).

Хотелось бы услышать Вашу позицию при ответе на вопрос?

5) В современных исследованиях просодии различных языков широко используется авто-сегментная модель структурного описания речевой мелодии.

Чем обусловлен Ваш выбор модели структурного анализа?

Как можно видеть, высказанные замечания и вопросы носят преимущественно частный и дискуссионный характер, что не влияет на общую положительную оценку диссертации Устинович В. В.

9. Соответствие научной квалификации соискателя ученой степени, на которую он претендует.

Содержание и научно-теоретический уровень диссертации, ее научная значимость, обоснованность и достоверность полученных результатов свидетельствуют о том, что научная квалификация Устинович Веры Владимировны соответствует основным требованиям, которые предъявляются к кандидату филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

10. Заключение.

Диссертация Устинович В.В. «Взаимодействие просодии с единицами различных языковых уровней в коммуникативной структуре французских высказываний (на материале теле- и радиодебатов)», подготовленная под научным руководством кандидата наук Морозовой Л. П., является квалификационной научной работой; соответствует специальности 10.02.05 –

романские языки и отрасли науки – филологические науки; представляет собой завершенное комплексное исследование, которое содержит новые, научно обоснованные достоверные результаты, имеет теоретическую и практическую значимость.

Ознакомление с диссертацией Устинович В. В. позволяет говорить о достаточной компетентности и научной зрелости исследователя, сумевшего решить актуальную научную проблему. В соответствии с пп. 20 и 21 Положения о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий ВАК Республики Беларусь рекомендуется присудить Устинович Вере Владимировне ученую степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки за:

- раскрытие роли взаимодействия средств просодического и лексико-синтаксического уровней в реализации нейтральной и маркированной коммуникативной структуры французских устных высказываний;
- выявление дифференциальных признаков рематического тона в нейтральной коммуникативной структуре французских высказываний, значимых для установления их зависимости от локализации рематического ядра – в конечной/неконечной позиции, что оказывает влияние на степень выраженности ведущего содержания в высказывании;
- определение синкетичности рематического тона как средства актуализации в коммуникативной структуре логико-семантического значения альтернативы/контрата в сочетании со значениями эпистемической и эмоциональной модальности и дифференциацию модально-эмоциональных оттенков значений, осуществляемых во французских высказываниях.
- установление количественных и качественных показателей просодических характеристик тональных контуров тематического и рематического компонентов, а также ядерных тонов в различных типах коммуникативных структур устных высказываний, сверенных с помощью критерия Стыюдента.

29.05.2024 г.

Официальный оппонент
доктор филологических наук, доцент В. П. Русак

